



Bern, 30. Juni 2010

Adressaten:

Schweizerisches Bundesgericht  
Militärkassationsgericht  
Bundesstrafgericht

**Änderung des Strafgesetzbuches und des Militärstrafgesetzes (Änderungen des Sanktionenrechts): Eröffnung des Vernehmlassungsverfahrens**

Sehr geehrter Herr Bundesgerichtspräsident,  
sehr geehrter Herr Präsident des Militärkassationsgerichts,  
sehr geehrter Herr Präsident des Bundesstrafgerichts,  
sehr geehrte Damen und Herren

Der Bundesrat hat das EJPD am 30. Juni 2010 beauftragt, bei den Kantonen, den politischen Parteien, den gesamtschweizerischen Dachverbänden der Gemeinden, Städte und Berggebiete, den gesamtschweizerischen Dachverbänden der Wirtschaft und den interessierten Kreisen ein Vernehmlassungsverfahren über die Änderung des Strafgesetzbuches und des Militärstrafgesetzes (Änderungen des Sanktionenrechts) durchzuführen.

In der Beilage unterbreiten wir Ihnen den entsprechenden Vorentwurf sowie den erläuternden Bericht zur Stellungnahme.

Das Hauptanliegen des Vorentwurfs ist es, die Geldstrafe zurückzudrängen und deren Vorrang gegenüber der Freiheitsstrafe sowie die Möglichkeit des bedingten Vollzugs von Geldstrafen abzuschaffen. Im Jugendstrafrecht soll die Altersobergrenze für den Vollzug von Massnahmen von 22 auf 25 Jahre erhöht werden.

Die Vernehmlassungsfrist dauert bis am **30. Oktober 2010**.

Zusätzliche Exemplare der Vernehmlassungsunterlagen können über die Internetadresse <http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html> bezogen werden.

Wir bitten Sie um Zustellung Ihrer Stellungnahme per Post und wenn möglich per E-Mail an das Bundesamt für Justiz, Direktionsbereich Strafrecht, Bundesrain 20, 3003 Bern. Bei Fragen steht Ihnen Peter Goldschmid (Tel. 031 322 59 27, [peter.goldschmid@bj.admin.ch](mailto:peter.goldschmid@bj.admin.ch)) gerne zur Verfügung.



Anfangs September 2010 soll auch ein Vorentwurf zu einer Teilrevision des besonderen Teils des Strafgesetzbuches in die Vernehmlassung gegeben werden, der Änderungen der Strafrahmen bei einzelnen Delikten vorsieht. Die Vernehmlassung zu dieser Vorlage soll bis Ende November 2010 dauern.

Für die wertvolle Mitarbeit danken wir Ihnen im Voraus bestens.

Freundliche Grüsse

Eveline Widmer-Schlumpf

Beilagen:

- Vernehmlassungsentwurf und erläuternder Bericht (d, f, i)
- Liste der Vernehmlassungsadressaten (d, f, i)